

Ukrainisch

Primarschule Affoltern am Albis



Соціальна робота школи – Пропозиція у межах шкільного середовища



In Zusammenarbeit

Kanton Zürich
Bildungsdirektion
Amt für Jugend und Berufsberatung
Regionalstelle Schulsozialarbeit der Bezirke
Affoltern, Dietikon und Horgen

Що таке соціальна робота школи та на кого вона спрямована?

Соціальна робота школи є консультативним органом, який надає підтримку школярам, викладачам, батькам та школі.

Школяри можуть швидко та легко отримати допомогу і підтримку. За наявності страхів, переживань, конфліктів або питань про співіснування вони можуть звернутися за допомогою в соціальну роботу школи самостійно або групами. Усі сторони братимуть участь в обговорюванні ситуації, яка склалася, та спільно шукатимуть необхідні рішення.

Батьки можуть вийти на контакт із соціальною роботою школи у разі, якщо їх турбує розвиток дитини або ситуація, яка склалася у школі.

Соціальна робота школи *добре орієнтується в питаннях щодо школи і розвитку дітей, а також плекає зв'язок з потрібними фахівцями.*

Викладачі можуть обговорити із соціальною роботою школи важкі ситуації, які пов'язані як з окремими особами, так і з групами. Звичайно, пошук рішення здійснюватиметься спільно.

У межах всієї **школи** або окремого **класу** соціальна робота школи може допомогти в організації проектів та інших заходів.

Як працює соціальна робота школи?

Працівники соціальної роботи школи **присутні** у школі в робочий час, або **доступні** за телефоном. Вийти з ними на зв'язок просто.

Як правило, особиста консультація проводиться на **добровільних** засадах. Перша консультація може бути ініційована вчителем.

Ця пропозиція підлягає **захисту особистих даних**. Соціальні працівники зобов'язані зберігати професійну таємницю.

Усі послуги надаються **безкоштовно**.

Коли батьки мають право звертатися до соціальної роботи школи?

Якщо їх хвилює розвиток дитини або ситуація, яка склалася у школі.

Краще раніше, ніж пізніше!

Краще на один раз більше, ніж менше!

Не кожне звертання за допомогою в соціальну роботу школи означає, що мова йде про важку кризу!

Nützliche Telefon Nummern/ Links

Information und Beratung

Elternnotruf 0848 35 45 55
kjj Affoltern 043 259 93 00
Erziehungsberatung Affoltern 043 259 93 53
Pro Juventute Beratung und Hilfe 147

Regionale Jugendberatung Affoltern

www.contact-jugendberatung.ch

Gewalt und Opferhilfe

www.castagna.zh.ch (Fachstelle sex. Ausbeutung Kinder)
www.jugenddienst.zh.ch (Jugendintervention Kapo Züri)

Die Schulsozialarbeiterinnen der Primarschule Affoltern am Albis

Für Schuleinheit

Stigeli / Chilefeld & Zwillikon



Susanne Bleuler

Schulhaus Stigeli
Büro Zimmer 7
078 864 09 90
schulsozialarbeitst@psa.ch

Für Schuleinheit

Butzen / Semper



Katja Nurmi

Schulhaus Semper
Büro Zimmer 5
079 505 79 96
schulsozialarbeitbuse@psa.ch

